# Mitch की राजपत्र The Gazette of India

#### असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜ. 1023] No. 1023] नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 12, 2006/भाद्र 21, 1928 NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 12, 2006/BHADRA 21, 1928

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

( औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग )

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2006

का.आ. 1480(अ). — चूंकि केंद्र सरकार को मै. आयल एंड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, डी.जी.एम. (वैल) लॉगिंग सर्विसिज, रिजनल ऑफिस, कमरा सं. 39, (पहली मंजिल) मकरपुरा रोड बड़ौदरा — 390009, (गुजरात) से तेल निकालने के प्रयोग के लिए यू.एस.ए. से हवाई जहाज द्वारा कुछ विशेष विस्फोटकों को आयात करने की अनुमति हेतु पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पीईएसओ) में एक प्रस्ताव प्राप्त हुआ है

और चूंकि पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन संतुष्ट (पीईएसओ) है कि विस्फोटकों के प्रस्तावित आयात का उपयोग, तेल खोज प्रयोजन में किया जाएगा और, इसलिए विस्फोटक नियमावली, 1983 (इसे यहां उक्त नियमावली कहा गया है) के नियम 31 के उप-नियम (2) के दायरे से आवश्यक छूट प्रदान की जा सकती है, जिसके तहत यहां विनिर्दिष्ट किए गए विस्फोटकों का हवाई जहाज द्वारा आयात अथवा निर्यात निषद्ध है;

और जबिक नागर विमानन महानिदेशक ने वायुयान (खतरनाक वस्तुओं का वहन) नियमावली, 2003 के नियम 3 के उप-नियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपने परिमट सं. 187-डीजी/2006 दिनांक 13 जून, 2006 द्वारा जो कि 15 दिसंबर, 2006 तक वैध है, इस प्रकार के विस्फोटकों को वायु मार्ग द्वारा ले जाने के लिए मै. आयल एंड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, बड़ौदरा को कर्तिपय शर्तों के साथ आवश्यक अनुमित प्रदान की है।

अतः अब विस्फोट्क अधिनियम, 1884(1884 का 4) की धारा 14 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पीईएसओ) और नागर विमानन महानिदेशक द्वारा की गईं सिफारिशों के आधार पर केन्द्र सरकार एतद्द्वारा में, आयल एंड नेचुरत गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, बड़ौदरा को मैसर्स हैलीबर्टन एनर्जी सर्विसज इंक, जेट रिसर्च सेंटर, डिबीजन एक्सप्लोसिव्स प्रोडक्ट सेंटर, 8432, साउथ Іएच- 35, वेस्ट अल्वार्डों, टेक्सास-76009-9775, संयुंक्त राज्य अमेरिका से चेन्नई हवाई अड्डे पर निम्नलिखित विस्फोटकों का वायुमार्ग द्वारा आयात करने के लिए उक्त नियमावली के नियम 31 के उप-नियम (2) के उपबंधों से छूट देती है, जिसकी मदों और मात्राओं को नीचे दी गई तालिका में विनिर्दिष्ट किया गया है, नामतः

# सारणी

क्र.	विस्फोटक सामग्री का नाम	यू.एन. संख्या	वर्ग	निवल भार (कि.ग्रा. में)
सं.		3	आई एम ओं	
(1)	(2)	(3)	(4) .	(5)
1.	चार्जेज़ शेप्ड	0441	1.4 एस	531.30
2.	कम्पोनेन्टस, एक्सप्लोसिव ट्रेन, एन ओ एस	0384	1.4 एस	21,79
3.	डिटोनेटर्स, इलैक्ट्रिक	0255	1.4 बी	2.50

- 2. उक्त सारणी में उल्लिखित विस्फोटकों का आयात निम्नलिखित शर्तों के अध्यधीन होगा,
  - (1) नागर विमानन महानिदेशक और भारतीय हवाई अङ्डा प्राधिकरण से आवश्यक स्वीकृति प्राप्त की जाएगी और उनके द्वारा लगाई गई शतों, यदि कोई हों, का पालन किया जायेगा:
  - (2) 1 जनवरी, 1996 से लागू हुई अन्तरराष्ट्रीय वायु परिवहन एसोसिएशन खतरनाक माल विनियमावली के 37वें संस्करण की धारा 3 के 3.1 के तहत आने वाले प्रथम श्रेणी के विस्फोटकों से संबंधित प्रभाग के प्रभाग 1.4 और 4.1 के ही अनुरूप विस्फोटकों का आयात किया जायेगा;
  - (3) (नियम 31 के उपनियम (2) के अलावा) उक्त नियमों में यथा निहित विस्फोटकों के कब्जे, परिवहन, प्रयोग और आयात से संबंधित सुसंगत उपबंधीं का पालन किया जायेगा;
  - (4) उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसशुदा विस्फोटक सामग्री के वाहनों की पर्याप्त संख्या हवाई अड्डे पर तैयार रखी जायेगी तािक विस्फोटक सामग्री को, वायुयान के उतरते ही शीघ्रता से हटाया जा सके;
  - (5) वायुयान को हवाई अड्डे पर दूरस्थ स्थान पर खड़ा किया जायेगा और विस्फोटकों का वायुयान से वाहन में अंतरण शुरू होने से पहले महानिदेशक, नागर विमानन से

परामर्श करके पर्याप्त संख्या में सुरक्षा गार्डों का प्रबंध करके वायुयान और विस्फोटक सामग्री वाहन के चारों ओर कम से कम 500 वर्गमीटर क्षेत्र को घेर लिया जायेगा। उक्त व्यवस्था तब तक बनी रहेगी जब तक कि अन्तरण पूरा नहीं हो जाता और अच्छी तरह से बन्द वाहन उक्त स्थान से रवाना नहीं हो जाता:

- (6) घिरे हुए क्षेत्र के अन्दर कोई धूम्रंपान अथवा खुली बत्ती के उपयोग की अनुमित नहीं होगी; तथा
- (7) उपर्युक्त विस्फोटक सामग्री को ले जा रहे वाहन उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसयुक्त भण्डारण मैगजीन की ओर अग्रसर होगें और रास्ते में कोई अनुचित विलम्ब नहीं किया जायेगा और विस्फोटकों के परिवहन के दौरान उक्त नियमों के सभी उपबंधों और स्थानीय यातायात नियमों और नगर पालिका के विनियमों, यदि कोई हों, का पालन किया जायेगा ।

[फा. सं. 2(4)/2006-विस्फो. (पार्ट) (i)]

वी. के. गोयल, तकनीकी सलाहकार (बायलर)

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Industrial Policy and Promotion) NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2006

s.o. 1480(E).— Whereas the Central Government has received a proposal made by M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, DGM (Wells), Logging. Services, Regional Office, Room No.39 (1<sup>st</sup> Floor), Makarpura Road, Vadodara – 390 009 (Gujarat) to the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) for permission to import certain explosives by air from United States of America for oil exploration purposes;

And, whereas the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) is satisfied that the proposed import of explosives shall be used for oil exploration purposes and, therefore, necessary exemption may be granted from the purview of sub-rule (2) of rule 31 of the Explosives Rules, 1983 (hereinafter referred to as the said rules) which prohibits import or export of explosives specified herein by air;

And, whereas the Director General of Civil Aviation has, in exercise of powers conferred by sub-rule (1) of rule 3 of the Aircraft (Carriage of Dangerous Goods) Rules, 2003, granted necessary permission with certain conditions to M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, Vadodara to carry such explosives by air vide their permit number 187-DG/2006 dated the 13<sup>th</sup> June, 2006 which is valid upto the 15<sup>th</sup> December, 2006;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 14 of the Explosives Act, 1884 (4 of 1884), and on the recommendations made by the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) and the Director General of Civil Aviation, the Central Government hereby exempts M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, Vadodara from the provisions of sub-rule (2) of rule 31 of the said rules, for import of the following explosives, the items and quantities of which are specified in the Table below, by air from M/s.Halliburton Energy Services Inc, Jet Research Centre Division, Explosive Products Centre, 8432, South IH-35, West Alvarado, Texas 76009-9775, United States of America at Chennai airport, namely:-

TABLE

S.No.	Name of the Explosives	U.N. Number	Class .	Net weight (in kilograms)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Charges, Shaped	0441	1.4S	531.30
2	Components, Explosive Train N.O.S.	0384	1.48	, 21.79
, 3	Detonators, Electric	0255	1.4B	2.50

- 2. The explosives mentioned in the Table shall be imported subject to the following conditions, namely:-
- (1) necessary clearances are obtained from the Director General of Civil Aviation and the Airports Authority of India and conditions, if any, imposed by the said authorities shall be complied with;
- (2) explosives conforming only to Division 1.4 of the Division relating to class 1- Explosives falling under 3.1 of section 3 of 37<sup>th</sup> Edition of International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations, which became effective on 1<sup>st</sup> January, 1996, shall be imported;
- (3) strict compliance with the relevant provisions relating to the possession, transport, use and import of explosives, (except sub-rule (2) of rule 31) of the said rules;
- (4) requisite number of explosives vans, licensed under the said rules, shall be kept ready at the airport so that the explosives can be removed expeditiously from the aircraft after its landing;
- (5) aircraft shall be parked at a remote place at the airport and an area of at least five hundred square metres around the aircraft and the explosives van shall be cordoned off by providing adequate number of security guards in consultation with the Director General of Civil Aviation before the transfer of explosives from aircraft to van begins. The arrangement shall continue till such transfer is completed and the van is duly locked and leaves the site;

- (6) smoking or use of naked light shall not be permitted within the cordoned area; and
- vans carrying the explosives shall proceed to the storage magazine licensed under the said rules and no undue delay shall be made on the way and all provisions of the said rules and local traffic rules and municipal regulations, if any, shall be complied with during the transportation of the explosives.

[F. No. 2(4)/2006-Expl. (Pt.) (i)] V. K. GOEL, Technical Adviser (Boiler)

## अधिसूचना

## नई दिल्ली, 12 सितम्बर, 2006

का.आ. 1481(अ).— चूंकि केंद्र सरकार को मै. आयल एंड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, डी.जीं.एम. (वैल) लॉगिंग सर्विसिज, रिजनल ऑफिस, कमरा सं. 39, (पहली मंजिल) मकरपुरा रोड बड़ौदरा - 390009, (गुजरात) से तेल निकालने के प्रयोग के लिए यू.एस.ए. से हवाई जहाज द्वारा कुछ विशेष विस्फोटकों को आयात करने की अनुगति हैंतु पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पीईएराओ) में एक प्रस्ताव प्राप्त हुआ है

और चूंकि पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन संतुष्ट (पीईएसओ) है कि विस्फोटकों के प्रस्तावित आयात का उपयोग, तेल खोज प्रयोजन में किया जाएगा और, इसलिए विस्फोटक नियमावली, 1983 (इसे यहां उक्त नियमावली कहा गया है) के नियम 31 के उप-नियम (2) के दायरे से आवश्यक छूट प्रदान की जा सकती है, जिसके तहत यहां विनिर्दिष्ट किए गए विस्फोटकों का हवाई जहाज द्वारा आयात अथवा निर्यात निषद्ध है;

और जबिक नागर विमानन महानिदेशक ने वायुयान (खतरनाक वस्तुओं का वहन) नियमावली, 2003 के नियम 3 के उप-नियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपने परिमट सं. 192-डीजी/2006 दिनांक 15 जून, 2006 द्वारा जो कि 31 दिसंबर, 2006 तक वैध है, इस प्रकार के विस्फोटकों को वायु मार्ग द्वारा ले जाने के लिए मै. आयल एंड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, बड़ौदरा को कतिपय शर्तों के साथ आवश्यक अनुमित प्रदान की है।

अतः अब विस्फोटक अधिनियम, 1884(1884 का 4) की धारा 14 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पीईएसओ) और नागर विमानन महानिदेशक द्वारा की गईं सिफारिशों के आधार पर केन्द्र सरकार एतद्द्वारा मै. आयल एंड नेचुरल गैस कार्पोरेशन लिमिटेड, बड़ौदरा को मैसर्स ओवेन ऑयल टूल्स, एल पी, 12001 सी आर 1000, गोडले, टैक्सास 76044, संयुक्त राज्य अमेरिका से चेन्नई हवाई अड्डे पर निम्नलिखित विस्फोटकों का वायुमार्ग द्वारा आयात करने के लिए उक्त नियमावली के नियम 31 के उप-नियम (2) के उपबंधों से छूट देती है, जिसकी मदों और मात्राओं को नीचे दी गई तालिका में विनिर्दिष्ट किया गया है, नामतः

		Ω
मा	70	П

क्र.	विस्फोटक सामग्री का नाम	यू.एन. संख्या	वर्ग	निवल भार
सं.			आई एम ओं	(कि.ग्रा. में)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	चार्जेज़ शेप्ड •	0441	1.4 एस	797.94
2.	आर्टिकल्स, एक्सप्लोसिव, एन.ओ.एस	0349 -	1.4 एस	22,70
3.	धमाके के लिए डिटोनेटर्स, इलैक्ट्रिक	0456	1.4 एस	3,39
4.	कम्पोनेन्टस, एंक्सप्लोसिव ट्रेन,	0384	1.4 एस	0.73
	एन.ओ.एस.			1

- उक्त सारणी में उल्लिखित विस्फोटकों का आयात निम्निलिखित शर्तों के अध्यधीन होगा, नामतः :-
  - (1) नागर विमानन महानिदेशक और भारतीय हवाई अड्डा प्राधिकरण से आवश्यक स्वीकृति प्राप्त की जाएगी और उनके द्वारा लगाई गई शतों, यदि कोई हों, का पालन किया जायेगा :
  - (2). 1 जनवरी, 1996 से लागू हुई अन्तरराष्ट्रीय वायु परिवहन एसोसिएशन खतरनाक माल विनियमावली के 37वें संस्करण की धारा 3 के 3.1 के तहत आने वाले प्रथम श्रेणी के विस्फोटकों से संबंधित प्रभाग के प्रभाग 1.4 के ही अनुरूप विस्फोटकों का आयात किया जायेगा;
  - (3) (नियम 31 के उपनियम (2) के अलावा) उक्त नियमों में यथा निहित विस्फोटकों के कब्जे, परिवहन, प्रयोग और आयात से संबंधित सुसंगत उपबंधों का पालन किया जायेगा;
  - (4) उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसशुदा विस्फोटक सामग्री के वाहनों की पर्याप्त संख्या हवाई अड्डे पर तैयार रखी जायेगी ताकि विस्फोटक सामग्री को, वायुयान के उतरते ही शीघ्रता से हटाया जा सके;
  - (5) वायुयान को हवाई अड्डे पर दूरस्थ स्थान पर खड़ा किया जायेगा और विस्फोटकों का वायुयान से वाहन में अंतरण शुरू होने से पहले महानिदेशक, नागर विमानन से परामर्श करके पर्याप्त संख्या में सुरक्षा गार्डों का प्रबंध करके वायुयान और विस्फोटक सामग्री वाहन के चारों ओर कम से कम 500 वर्गमीटर क्षेत्र को धेर लिया जायेगा । उक्त व्यवस्था तब तक बनी रहेगी जब तक कि अन्तरण पूरा नहीं हो जाता और अच्छी तरह से बन्द वाहन उक्त स्थान से रवाना नहीं हो जाता;
  - (6) घिरे हुए क्षेत्र के अन्दर कोई धूम्रपान अथवा खुली बत्ती के उपयोग की अनुमित नहीं होगी; तथा
  - (7) उपर्युक्त विस्फोटक सामग्री को ले जा रहे वाहन उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसयुक्त भण्डारण मैगजीन की ओर अग्रसर होगें और रास्ते में कोई अनुचित विलम्ब नहीं किया जायेगा और

विस्फोटकों के परिवहन के दौरान उक्त नियमों के सभी उपबंधों और स्थानीय यातायात नियमों और नगर पालिका के विनियमों, यदि कोई हों, का पालन किया जायेगा ।

[फा. सं: 2(4)/2006-विस्फो. (पार्ट) (ii)]

वी. के. गोयल, तकनीकी सलाहकार (बायलर)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th September, 2006

s.o. 1481(E).—Whereas the Central Government has received a proposal made by M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, DGM (Wells), Logging Services, Regional Office, Room No.39 (1<sup>st</sup> Floor), Makarpura Road, Vadodara — 390 009 (Gujarat) to the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) for permission to import certain explosives by air from United States of America for oil exploration purposes;

And, whereas the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) is satisfied that the proposed import of explosives shall be used for oil exploration purposes and, therefore, necessary exemption may be granted from the purview of sub-rule (2) of rule 31 of the Explosives Rules, 1983 (hereinafter referred to as the said rules) which prohibits import or export of explosives specified herein by air;

And, whereas the Director General of Civil Aviation has, in exercise of powers conferred by sub-rule (1) of rule 3 of the Aircraft (Carriage of Dangerous Goods) Rules, 2003, granted necessary permission with certain conditions to M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, Vadodara to carry such explosives by air vide their permit number 192-DG/2006 dated the 15<sup>th</sup> June, 2006 which is valid upto the 31<sup>st</sup> December 2006;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 14 of the Explosives Act, 1884 (4 of 1884), and on the recommendations made by the Petroleum and Explosives Safety Organisation (PESO) and the Director General of Civil Aviation, the Central Government hereby exempts M/s. Oil and Natural Gas Corporation Limited, Vadodara from the provisions of sub-rule (2) of rule 31 of the said rules, for import of the following explosives, the items and quantities of which are specified in the Table below, by air from M/s.Owen Oil Tools LP, 12001 CR 1000 Godley Texas 76044, United States of America at Chennai airport, namely:-

TABLE

		T's Starmer		
S.No.	Name of the Explosives	U.N. Number	Class	Net weight (in kilograms)
<u>(1)</u> ·	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Charges, Shaped	0441	1.4S	797.94
2	Articles Explosive N.O.S.	0349	1.4S	22.70
3	Detonators Electric for blasting.	0456	1.48	3.39
4	Component Explosive Train, N.O.S.	0384	1.48	0.73

- 2. The explosives mentioned in the Table shall be imported subject to the following conditions, namely:-
- (1) necessary clearances are obtained from the Director General of Civil Aviation and the Airports Authority of India and conditions, if any, imposed by the said authorities shall be complied with;
- explosives conforming only to Division 1.4 of the Division relating to class 1-Explosives falling under 3.1 of section 3 of 37<sup>th</sup> Edition of International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations, which became effective on 1<sup>st</sup> January, 1996, shall be imported;
- (3) strict compliance with the relevant provisions relating to the possession, transport, use and import of explosives, (except sub-rule (2) of rule 31) of the said rules;
- (4) requisite number of explosives vans, licensed under the said rules, shall be kept ready at the airport so that the explosives can be removed expeditiously from the aircraft after its landing;
- (5) aircraft shall be parked at a remote place at the airport and an area of at least five hundred square metres around the aircraft and the explosives van shall be cordoned off by providing adequate number of security guards in consultation with the Director General of Civil Aviation before the transfer of explosives from aircraft to van begins. The arrangement shall continue till such transfer is completed and the van is duly locked and leaves the site;
- smoking or use of naked light shall not be permitted within the cordoned area; and
- (7) vans carrying the explosives shall proceed to the storage magazine licensed under the said rules and no undue delay shall be made on the way and all provisions of the said rules and local traffic rules and municipal regulations, if any, shall be complied with during the transportation of the explosives.

[F. No. 2(4)/2006-Expl. (Pt.) (ii)] V. K. GOEL, Technical Adviser (Boiler)